

امور ادارہ و تحریریدہ متعلق خصوصاً
ایچون سینہ صاولد ۵۲ نومرویہ
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسلمکمزہ موافق اهدا اولان آثار مع الافتخار قبول
و درج اولنور • نشر ایدلیان اوراق اعادہ اولنور

در سعادتمند محل توزیعی باب تالی جادہ سندہ
۳۲ نومرویہ رؤف بک کتبخانہ سیدر



بر سندہ کی سلائیٹ ایچون ۵۰ غروش

القی آبلغی » » ۲۵ »

بر سندہ کی سائز محللر » ۶۲ بیچی »

القی آبلغی » » ۳۲ »

مجیدیدہ اون طقوز غروش حسابیلہ

بر سندہ کی سلائیٹ ایچون ۱ غروش

سائز محللر » ۱ ۱/۲ »

شیرین بر قادیان - بودن درت منه مقدم وقت
ایمن بدی ایسه دیواره معلق - باغی بویایه
مرمر بر تالو ایچنه کور بایور که متبسم رجه به
مالکدر کندی ده اون بدی باشد در - اتای
مصلحتده دایه باشی اوکده اگر - رسوله هدف
اوله جی اولور ایسه دایه ایچالی کارله جواب
ویرر - ایسته مادم کا تویه ایله بکاز - موجب
تلاطم اوله جی دورا - ایسته بکات ایله بکازده
نجم ایتر دیکز او - مصلحت بودن عبارتدر
بو حاشی منون توفی - سزک دیکز کچی - دیکز
اک بختیار آبی اوا - ایچنه ایچاقی قالدیر ؟
قطشونی ده اعتراف ایچیم که : اوج ساعتدر
بری - قرم ! طوغری طوغرک آه دین بر والده
ایله - اوت والده جک - لفظدر ماعدا بر شی
سوله بان بر نرک دوام ایله عاوزه ایله بایر ایله لندن
خلاص اوله جی کدی سواغه ایچنه زمان طوغر
یدرم قوشدم مادموازل اوقه ایله ایزدواجک
احتمالی اولمیشی کج جدیدنه کندیشنه اکلاندم
تدایم ؟ ایچنه - ایچنه کده درجه می - حدی
واردر - قورقیدر - - یازده عورت ایله
انیت پدا ایله دیکز بر عشق ایله سزی مضطرب
ایله جک دیک - بوراده ایچنه جی - صناع قیده به
یقل وجود ایچنه عالم بخارنه مالوک ایچنه جک - بر
قاج آتور بار جسی ایچون فقل - نمودار اولان
دکای دیری دیری کومش - بوجو ایچنه کج جدید
اخلاق اصلا - ایچنه جی حرکت منوموی
ارتکاب ایله جک - اومر که صولک درجه به
قرطاطاعت اندم - ندی ایله - سز - نال اوقی
ایچون دکل - باشی ایچنه بورده قاق - آموده
بر حیات سورمک ایچون بن بوقری ترک ایچونم
سز - بکا قارشو وظیفه انسانی ایچا ایچنه بکازدر
خلایق خنجر که عتب دکل - هر شی بکا
راجدر - تریکی حالده مراقی - وجب برجهت
وارایسه ده شومک تونه فصل جوا بر لوله جقزی
اوکرنگدر - زولین

مابعدی وار

خانمده مخصوص قسم

مکافات الهیه (مابعد)

مؤلفی : جودت باشا کریمسی امین سیه

بشچی قسم

حات نزح

۲

(آبر) کوزلری هیشی شایریدی - مغودین
اوشاقی ارمده - قورده ایچون لازم کلن
دهی طبلن چکنیدی .

(آبر) کوزلری قیایر قی برآه ایندی !
اندن صوکه کندی غایب ایدوب صایقلاقمه
باشلادی !
بچاره خدمه ! ایله ارقدی - یوقلایر قی :
(قونیشلر) دوشه !
دیور کوزلری قویه دیکرک :
- آیس ! آه آیس !
دیه - - -
ازده بر - کسب قوت ایدوب دیوار طرفنه
دولدرک :
- امان اوغل دوشدی اولادک باشی ازای !
دیه حایقیر !
- مضاده قورلری - مترجانه اوزاتر قی :
- آیس ! عفو !
دیه سوبلروردی !
(مغودین) قار بولتک ارقه چینه ایپ کوب :
- آرقی دوشیدجک !
دیه تاین ایچک ایچش ایسه - خسته خیالات
ایله اوغراشدیغدرن ناصیحه قدر بونوال اوزره
زوجه سی - اوغلیله مشغول اولدی !
صبح کاذب باشلادی که آبر دیرنه یولشوب
جناب باریدن مناجاته طالیدی !
شفق آتور اوموقت اولکده صبح کاذب
کچی زوله یوز طوتیوردی !
خسته ردوزی به اطرانده باقری ارایتوردی !
بالوی کی صرامش لاندن برینی کوسنه
قویوب غایت نومده بر نظره کوزلری قی - وه
عطف ایندی - صولک ودرمانسز دکاهی (آیس) !
هولاسنه تصادف ایچش اولدی که - آه آیس !
لفظی با نلفظ نسیم جان ایددی !
آبر زوجه - مقدوره منه چکدر دکالری یه کا
حسرت کینک فلاکتیه چکوب بیزمشدر !
مونات یوزندکی نورایت - اجر نداشتک عدد
ربانیده - قهر قبول اولدیه دلالت ایدیروردی !

التجی قسم

تألف

۱

ارضک بخوری اطرافندکی دوران بومده
کوندوزی کجه به تحول اندکی زمانده - اوکندیدی
یاز بخانه دیرسکی طایان کچ قادن - الاچه قانقده
نچر - دن معروض انظار اولان طفلان اغاچریه
شمیر قانلریه - متشابه بر حالده باقوب طالمش !
کیم یلورنه لردوشورونه لردن احتراز ایدیرورکه
اوزون کیم بیکارنه آیه - یله قالمش ایچی طامله
کوزلری ده واعرز چهره منه دوشمک یستوب
تزمکده بولمشدی !

قلبی - کرداب مصبت می ایدی که اورادن
ترشح بدن ایچی طامله باشک تلنه طوتونه جفندن
بودرجه اورکش کورونوردی ؟

کوکلی - کاون فلات می ایدی که - ایچن
دردو بلانک - اساطین مفصل ایچی مانع کره جنگک
مرمر کسبان با نلفظیه یوار لانه جفندن بو درجه
قورقوردی ؟

سیماسندکی قاندرق - وضعتندکی جانسزاق
انی مرمردن مصنوع برهیکل کچی کور - یوردی !
بر نقطه به معطوف اولان انظار باشک لطافتی ایسه
کوباکه صانعک مهارت خارق امامده سی سایه منده
نجم ایچش بر کور - ترشدن عبارت ایدی !
اوطه فیوضک حیرله آچیلانندن حاصل اولان
کورواقی - بر دیرنه باشی چورمکده ایچنیور ایچش
وبو حرجی - ایچی فطره اشک تاشی کیریکلرندن
اشانی ایدیرمشدی !

اوقادین ! حکایه مزلق فهرمانی اولان بدبخت
(آیس) ایدی که اویدی کجه صباحه قدر اسپاز -
وزدن منانه رمق قانان اوغلیک حیانه - می تلککچی
تأمل ایندیکه طالب طلوب طلوب کندنن بکیروردی !
اوطه بکیرنه اوکونی براز بو بکیرن اوغلی
ایدی !

قوانتن والده - طوغری قوشوب لندیدی
تلفرافی ویررک :

- باقی والده ایچنه کوندرمش !

دیدی .

(آیس) تلفرافی کرزدن بکیرنجه وعشه دار
اوله جی همان قیایوب یاز بخانه کوزینه آندی !
کوزلری کیرله مک ایچون بره باقره باشلادی !
قونستان - والده او کاغذکله اولدینن صور
پاوریمی ؟

دیدی .

آیس اوغلنی کندی طوغری چکوب لندین
اوپرک :

- بزم ایشره دایر برشی اهایدی وزم زوری !
دون کجه هج او بومدک بوکجه ارکان یات !
جوا یله یاندن صاودی !

تلفراف (آبر) ک وقوع وفاتی مبین اولوب
(فورته) کز جفندن (آیس) ک ایچنه - نه چکیشدی
قونستان اوطه دن جقارکن بحثکش والده
ارقد - ندن باقری - ایچنه ندی - ییم اولدک !
دیه میر لاندی !

مابعدی وار



سالانک حیدره - متصانعی مطبعه سنده طبع اولمشدر